

XXXIII.

Betænkning

over

Forslag til Lov for Færøerne om Rettens Pleje.

(Afgivet af Folketingets Udvalg den 6. Februar 1935).

Udvalget har i nogle Møder drøftet Lovforslaget, og af Lagtingets Forhandlinger vedrørende dette Forslag har der gennem Justitsministeriet været fremskaffet Referat til Gennemsyn for Udvalgets Medlemmer.

Færøernes Repræsentant (Samuelson) har erklæret, at hvis man vilde ændre Betegnelserne „Dommeren“ og „Politimesteren“ til henholdsvis „Sorenskriveren“ og „Landfogeden“, som de almindelig bruges paa Færøerne, vilde Lagtinget være tilfreds med Loven.

Hele Udvalget stiller derfor nedensaaende Ændringsforslag, som er tiltraadt af Justitsministeren.

Udvalget gaar ud fra, at de i Lovforslagets Nr. 41, 2det Stykke, omhandlede Oversættere afgiver en Erklæring paa Tro og Love om, at de vil udføre deres Arbejde samvittighedsfuldt.

Ændringsforslag.

Af Udvalget, tiltraadt af Justitsministeren:

Til Nr. 8.

1) „Dommeren“ og „Politimesteren“ ændres til: „Sorenskriveren (Dommeren)“ og „Landfogeden (Politimesteren)“.

Nyt Nummer.

2) Efter Nummer 9 indsættes et nyt Nummer saalydende:

„00. Til Retsplejelovens § 42, 2det Stykke, føjes: „Til Færøernes Retskreds sker Udnævnelse som Sorenskriver (Dommer)“.“

Til Nr. 17.

3) „Dommeren“ ændres til: „Sorenskriveren (Dommeren)“.

Til Nr. 26.

4) „Dommeren og Politimesteren“ ændres til: „Sorenskriveren (Dommeren) og Landfogeden (Politimesteren)“.

Til Nr. 28.

5) „Politimesteren“ ændres til: „Landfogeden (Politimesteren)“.

Til Nr. 30.

6) „Politimesteren“ og „Politimesterens“ ændres til: „Landfogeden (Politimesteren)“ og „Landfogedens (Politimesterens)“.

Til Nr. 32.

7) Nummeret affattes saaledes:

„32. I Retsplejelovens § 108, 1ste Stykke, indføjes som 2det Punktum: „Desuden udgør Færøerne en Politikreds, der forestaas af Landfogeden (Politimesteren)“.“